



# TYSFJORD KOMMUNE

## MØTEINNKALLING

**Utvalg:** FORMANNSKAPET  
**Møtested:** Rådhuset  
**Møtedato:** 16.05.2012      **Tid:** 12.00

Eventuelt forfall eller inhabilitet meldes snarest til tlf.: 75 77 55 00  
Varamedlemmer møter etter nærmere avtale.

## SAKSLISTE

<b>Saksnr.</b>	<b>Arkivsaksnr.</b>	<b>Tittel</b>
65/12	11/726	<b>KOMMUNAL PLANSTRATEGI MERKNADSBEHANDLING OG GODKJENNING</b>
66/12	11/170	<b>REVIDERT KOMMUNEPLAN FOR TYSFJORD KOMMUNE SAMFUNNDELEN - OFFENTLIG ETTERSYN/HØRING</b>
67/12	12/98	<b>SØKNAD OM KJØP AV INDUSTRI TOMT PÅ DRAG</b>
68/12	12/154	<b>SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG NÆRINGSFOND FLERBRUKSHALL KJØPSVIK</b>
69/12	12/174	<b>SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG NÆRINGSFOND INGAR N. KUOLJOK, KIRKEGAMME</b>
70/12	12/175	<b>SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG NÆRINGSFOND MÅSKE SIJDDA LILLIAN URHEIM, FORPROSJEKT</b>
71/12	12/176	<b>SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG</b>

**NÆRINGSFOND LULESAMI ADVENTURE LAPLAND RONALD  
URHEIM, LULESAMISK REISELIVSBEDRIFT I MUSKEN**

- 72/12      12/178  
**SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG  
NÆRINGSFOND DRAG/HELLAND SAMFUNNSHUS, UTBYGGING**
- 73/12      12/179  
**SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG  
NÆRINGSFOND ROADSIDE AS, OMBYGGING INVENTAR**
- 74/12      12/180  
**SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG  
NÆRINGSFOND "SJØGUTTEN" KNUT KROGH, DIVERSE  
OPPGRADERING**
- 75/12      12/182  
**SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG  
NÆRINGSFOND JULEV GÅVÅ ERLING URHEIM,  
BEDRIFTSUTVIKLING**
- 76/12      12/169  
**SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG  
NÆRINGSFOND UTVIKLING AV LAVVO**
- 77/12      12/157              **Unntatt offentlig ofl §13**  
**SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG  
NÆRINGSFOND TYSFJORD HUMMER AS**
- 78/12      12/165              **Unntatt offentlig ofl §13**  
**SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG  
NÆRINGSFOND NORD-SALTEN BOLIGER AS (BBI)**
- 79/12      12/171              **Unntatt offentlig ofl §13**  
**SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG  
NÆRINGSFOND ETABLERINGSSTØTTE FOR PRODUKSJON OG  
SALG AV KLÆR**
- 80/12      12/173              **Unntatt offentlig ofl §13**  
**SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG  
NÆRINGSFOND JB BYGG NORD AS TONU LUME,  
PROSJEKTUTVIKLING**
- 81/12      12/24                **Unntatt offentlig ofl §13**  
**SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSFONDET**

**I tillegg til sakslista skal styringsgruppa for planarbeid ( som består av formannskapetets medlemmer) ha møte fra kl 08.00 -kl 11.30**

08.00 – 11.00: Samfunnsdelen i kommuneplanen – prosjektgruppas utkast med spesiell fokus på kap 3 og 4.

11.00 – 12.00: Arealdelen i kommuneplanen – info om fremdrift og foreløpig arealdisponering.

Kjøpsvik, 11.05.2012

Tor Asgeir Johansen  
ordfører

**KOMMUNAL PLANSTRATEGI  
MERKNADSBEHANDLING OG GODKJENNING**

Saksbehandler: Tor Svein Skogstad

Arkiv: 147

Arkivsaksnr.: 11/726

**Saksnr.: Utvalg**

**Møtedato**

113/11 Formannskapet

01.12.2011

65/12 Formannskapet

16.05.2012

/ Kommunestyret

**Innstilling:**

1. Formannskapet slutter seg til de vurderinger og tilrådninger som framgår av merknadsbehandlingen, punkt 1 til 8. Forslaget til planstrategi, justert i henhold til tilrådingene, skal legges til grunn for kommunestyrets behandling.
2. Saken legges fram for kommunestyret etter forutgående offentliggjøring i henhold til Plan- og bygningslovens § 10-1.
3. Saken legges fram for kommunestyret med følgende innstilling:

*Tysfjord kommunestyre godkjenner forslaget til planstrategi med de målsettinger og strategiske valg for kommunens utvikling, slik det framgår av strategidokumentet. Planstrategien skal legge føringer for den pågående revidering av kommuneplanen.*

**Utvalg:** Formannskapet

**Møtedato:** 01.12.2011

**Sak:** PS 113/11

**Resultat:** Innstilling vedtatt

**Behandling i utvalget:**

Innstillingen enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

1. Formannskapet slutter seg til de overordnede målsettinger, strategier og planbehov slik det framgår av forslaget til planstrategi. Følgende tre satsingsområder vil bli prioritert:
  - Levekår og livskvalitet
  - Næringsstruktur
  - Boligpolitikk
2. Forslaget til kommunal planstrategi sendes ut på høring til statlige og regionale organer og nabokommuner.

**Saksutredning:**

Tysfjord formannskap vedtok den 4.3.2010 å gjennomføre en planprosess som innebærer en samlet gjennomgang og revidering av gjeldende kommuneplan, samfunnsdelen og arealdelen.

Den 21.6.2010 vedtok kommunestyret ”*Planprogram for revisjon av kommuneplanen*” som gjør rede for formålet med planarbeidet, beskriver og synliggjør planprosessen og de problemstillinger som anses som viktig i forhold til miljø og samfunn.

Plan og bygningsloven § 10-1. pålegger ”*kommunestyret minst én gang i hver valgperiode, og senest innen ett år etter konstituering, utarbeide og vedta en kommunal planstrategi.*” Av Planprogrammet, kap. 4, framgår følgende: ”*Som et ledd i kommuneplanarbeidet, samfunnsdelen bør det derfor utarbeides en planstrategi som vedtas av det nye kommunestyret i januar 2012, jf. framdriftsplanen, pkt. 3.5.1. Planstrategien skal avklare overordnede mål og utfordringer i kommunen i planperioden.*”

Dette er i tråd men lovens § 10-1. hvor det heter:

”*Utarbeiding og behandling av kommunal planstrategi kan slås sammen med og være del av oppstart av arbeidet med kommuneplanen.*”

Asplan Viak AS er engasjert for å bistå kommunen i arbeidet med kommuneplanen, herunder kommunal planstrategi. Med medvirkning fra kommunens prosjektgruppe, har Asplan Viak AS utarbeidet et forslag til planstrategi.

Utkast til planstrategi har vært tema i kommuneplanprosjektet styringsgruppe/formannskapet og i åpne folkemøter som ble arrangert høsten 2011, hvor det ble gitt mulighet til innspill.

Forslaget til planstrategi ble behandlet i formannskapet i møte 01.12.2011, sak 113/11, og vedtatt sendt ut på høring til statlige og regionale organer og nabokommuner etter plan- og bygningslovens § 10-1.

Etter høringsprosessen og på bakgrunn av blant annet innspill fra styringsgruppa, har prosjektgruppa foretatt mindre justeringer av planforslaget som anses uten betydning i forhold til høringen.

Som grunnlag for saksbehandlingen vises for øvrig til vedlagt dokument PLANSTRATEGI, utarbeidet av Asplan Viak AS, datert 16.11.2011.

**MERKNADSBEHANDLING:**

Innen merknadsfristens utløp, 16.januar 2012, kom det inn 6 merknader/uttalelser til forslaget til planstrategi for Tysfjord kommune. Etter merknadsfristen ble det mottatt 2 merknader/uttalelser. Det er valgt også å ta hensyn til disse merknadene i behandlingen nedenfor.

**1. Dir. for mineralforvaltning, brev av 21.12.2010:**

Direktoratet påpeker regjeringens forventninger til kommunal planlegging om at: *planleggingen synliggjør mineralressurser av nasjonal og regional betydning slik at disse kan ivaretas på en måte som ikke er til hinder for framtidig verdiskaping.*

Da bør også mineralske ressurser tydeliggjøres i overordnet planstrategi, iht. nasjonale forventninger.

Tilråkning:

*Merknaden tas til etterretning og følgende formulering tas inn i strategidokumentet, tabell 4.1 under utfordringer: Mineralske ressurser av nasjonal og regional betydning bør ivaretas på en måte som ikke er til hinder for framtidig verdiskaping.*

## **2. Sametinget, brev av 6.1.2012:**

- Sametinget påpeker ønsket om at kommunen tar til hjelp Sametingets planveileder ved utarbeidelse av planstrategien.
- Videre påpekes Plan- og bygningslovens § 10-1 om at kommunen bør legge opp til en bred medvirkning og allmenn debatt som grunnlag for behandlingen av planstrategien. Det uttrykkes bekymring for at fraværet av medvirkning særlig skal ramme organisasjoner og bygdesamfunn, herunder strategiske valg knyttet til arealbruk og miljøutfordringer.
- Kap 4-6 har ingen formuleringer som er relatert til samisk bosetting, kultur, næringsliv og samfunnsliv. Reindrift er ikke nevnt.
- Samiske interesser er ikke nevnt verken under mål eller i de strategiske valgene og heller ikke samisk språk. Det minnes på om at kommunen er med i forvaltningsområdet for samisk språk.
- Sametinget anbefaler at kommunen kjører en bredere medvirkningsprosess der både befolkningen, organisasjoner og næringslivet inviteres til å delta.
- Sametinget ønsker også at kommunen foretar en vurdering av samiske interesser sett i forhold til krav i Plan- og bygningslovens. Sametingets planveileder kan med fordel legges til grunn.

Saksbehandleren kommentar:

Generelt synes Sametingets merknader å være knyttet til kommuneplanen og bør søkes ivaretatt i planens samfunnsdel og arealdel.

Utarbeidelse av den kommunale planstrategien er integrert i arbeidet med revidering av kommuneplanen. Medvirkning i arbeidet med planstrategien må ses i sammenheng med de medvirkningsprosessene som vil bli gjennomført knyttet til kommuneplanarbeidet, herunder egne møter med næringslivet, offentlige og frivillige organisasjoner, kommunalt oppnevnte råd m.fl.

Foruten folkemøtene som ble gjennomført for alle kommunedelene høsten 2011, er en egen portal for kommuneplanarbeidet, herunder et mål- og strategidokument, lagt ut med oppfordring til innspill. Kommunedelsutvalgene er spesielt utfordret til å engasjere seg.

Planstrategien er utformet som et overordnet dokument med fokus på kommunens planbehov og strategiske valg knyttet til samfunnsutvikling. Kommunens visjon skal danne grunnlag for all kommunal planlegging og gjennomføring med hensyn på hele befolkningens behov, også den samiske.

Tilråkning:

*I plandokumentet under del 3 Planstatus, 2. kulepunkt er tilføyd: ”... og sametingets planveileder” som overordnet plandokument.*

*Sametingets merknad knyttet til samiske interesser tas til følge ved at det under pkt. 2.1.1 i planstrategien tas inn følgende formulering: ”Det samiske området, herunder samisk språk*

*og kultur, vil være implisitt i mål- og planvurderinger og viljeseerklæringer knyttet til samtlige av innsatsområdene.”*

*Videre er det foretatt tilføyleser under kap. 5.3, tabell 4.1 som fokuserer på samisk språk og kultur.*

**3. NVE, brev av 6.1.2012:**

- Samfunnssikkerhet: Flom, erosjon og skred er naturlige prosesser. Planlegging og utbygging må ta hensyn til faren skader som følge av disse prosessene.
- Klima: Klimautfordringene er en av de største utfordringene vi står ovenfor. Kommunen må tilpasse seg et endret klima, samtidig som det må bidra til å redusere utslippene av klimagasser.
- Planmyndigheten i kommunen skal påse at ROS-analysen gjennomføres. I analysen må blant annet sikkerhetsvurderinger i forhold til skred, flom og grunnforhold inngå og avmerkes i arealplankartet som hensynsoner og tilknyttede bestemmelser.
- Videre påpeker NVE utfordringer tilknyttet vassdrag og vassdrags- og energianlegg og anbefaler at kommunen å beskrive grunnvannsforekomster i kommuneplanens arealdel og sikring av disse.  
Kommunen bør avklare om det skal utarbeides egne planer, for eksempel kommunedelplaner, for utbygging av vindkraft og små vannkraftverk.

Saksbehandleren kommentar:

Uttalelsen fra NVE rettes seg i alt vesentlig mot forhold som forutsettes ivaretatt i kommuneplanen, spesielt i arealdelen.

Tilrådning:

*NVE's merknader tas til etterretning og vil bli søkt ivaretatt i arbeidet med revidering av kommuneplanen, spesielt i arbeidet med arealdelen.*

**4. Kystverket i Nordland, brev av 9.1.2012:**

- Kystverket henstiller kommunen til å ta hensyn til nåværende akvakulturanlegg og eventuelle fremtidige områder til akvakulturanlegg og eventuelle fremtidige områder til akvakultur i utarbeidelse av arealdelen. Kommunen bes å påse i planarbeidet at arealer avsatt til akvakulturformål ikke kommer i konflikt til hoved- og bileder, og at områdene deles opp i A områder (ned til 25 meter) og A-25 områder (fortøyninger fra 25 meter og ned).
- Kystverket påpeker at det er tre fiskerihavner i Tysfjord kommune – Korsnes, Lysvold og Forså, hvor Kystverket har forvaltningsansvar.

**5. Nordland fylkeskommune, brev av 16.1.2012:**

- En kunne kanskje ønske at arealbehov og miljøutfordringer også var gjort greie for i planstrategien.

- Det skal utarbeides en forvaltningsplan for alt vann i Nordland etter *forskrift om rammer for vannforvaltningen – vannforskriften*. De interkommunale vannområdene skal i henhold til plan- og bygningslovens § 3-6 bidra til en samordnet vannplanlegging i fylket. Arbeidet bør også omtales under kapittel 7.3 i eget nytt punkt:

Tilråkning:

*Fylkeskommunens merknad tas til følge ved at det under kapittel 7.3.2 innarbeides følgende nytt punkt:*

- *Utarbeiding av forvaltningsplan for bærekraftig vannforvaltning*  
*Kommunens bidrag til utarbeidelse av forvaltningsplan og oppfølging av tiltak for å sikre en bærekraftig vannforvaltning etter vannforskriften søkes omtalt i samfunnsdelen.*

I tabell 4.1, område 6 er det inntatt en utfyllende formulering vedrørende utfordringer knyttet til miljø- og arealforvaltning.

#### **6. Reindriftsforvaltningen Nordland, brev av 16.1.2012:**

Reindriftsforvaltningen påpeker viktigheten av at forvaltningen blir involvert i den videre planleggingen. Før øvrig vises det til forvaltningens uttalelse til planprogrammet og det videre arbeidet med kommuneplanens arealdel.

Tilråkning:

*Reindriftsforvaltningens merknader og uttalelser vil bli søkt tatt hensyn til/ivaretatt i arbeidet med kommuneplanens arealdel.*

#### **7. Ofoten regionråd, brev av 18.1.2012:**

- Regionrådet etterlyser tidsramme for arbeidet med revisjon av kommuneplanens innsatsområder.
- Det foreslås at revideringsbehovet i tabell 5.1 pkt. 11 omformuleres til å ”vurdere interkommunale løsninger som et mulig verktøy for å løse de utfordringer som en i enhver tid står ovenfor.”

Saksbehandleren kommentar:

Tidsrammen for arbeidet med revisjon av innsatsområdene er sammenfallende med kommuneplanarbeidet, dvs. ved utgangen av 2012.

Formuleringen i planstrategien viser til lovens krav, mens regionrådets merknad peker på en strategi som eventuelt bør framgå av samfunnsdelen.

Tilråkning:

*Merknaden fra Ofoten regionråd tas til etterretning ved at interkommunale løsninger vurderes på et overordnet nivå i kommuneplanens samfunnsdel med eventuelle konsekvenser for arealdelen.*

#### **8. NSR, brev av 24.1.2012:**



NSR foreslår å opprette en ressursgruppe med bred sammensetning som kommer med forslag til revidert plan for samisk språk i kommunen. NSR kommer videre med konkrete forslag til sammensetning av gruppen og til innholdet i en revidert plan.

Saksbehandlerens kommentar:

Uttalelsen fra NSR retter seg i det hele mot revidering av kommunens plan for forvaltning av samiske språk og må betraktes som et viktig innspill i så måte.

Tilråkning:

*Uttalelsen fra NSR tas til etterretning og bør betraktes som viktige innspill til revidering av kommunedelplanen for forvaltning av samisk språk*

**Tilråkning for politisk behandling:**

Det foreslås at formannskapet slutter seg til de tilrådingene som framgår av merknadsbehandlingen, og at justert strategidokumentet på bakgrunn av merknadsbehandlingen legges fram for kommunestyret for endelig behandling og godkjenning.

I henhold til plan- og bygningsloven, § 10-1, skal forslaget til vedtak i kommunestyret gjøres offentlig minst 30 dager før kommunestyrets behandling.

**Vedlegg:** Planstrategi for Tysfjord kommune  
Fullstendige høringsuttalelser er vedlagt saksmappen

Konrad Sætra  
rådmann

Tor Svein Skogstad

plan- og utviklingssjef

**REVIDERT KOMMUNEPLAN FOR TYSFJORD KOMMUNE  
SAMFUNNDELEN - OFFENTLIG ETTERSYN/HØRING**

Saksbehandler: Tor Svein Skogstad

Arkiv: 140

Arkivsaksnr.: 11/170

**Saksnr.: Utvalg**

**Møtedato**

36/11 Formannskapet

12.04.2011

56/11 Formannskapet

16.06.2011

52/11 Kommunestyret

22.06.2011

/ Formannskapet

27.04.2012

66/12 Formannskapet

16.05.2012

**Innstilling:**

1. Formannskapet slutter seg til dokumentets innhold, herunder foreslåtte strategier, tiltak og handlingsprogram slik det framgår av forslaget til samfunnsdel.
2. Forslaget til kommuneplanens samfunnsdel sendes ut på høring og legges ut til offentlig ettersyn i henhold til plan- og bygningslovens § 11-4.

**Utvalg:** Formannskapet

**Møtedato:** 12.04.2011

**Sak:** PS 36/11

**Resultat:** Innstilling vedtatt

**Behandling i utvalget:**

Innstillingen enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

**Utvalg:** Formannskapet

**Møtedato:** 16.06.2011

**Sak:** PS 56/11

**Resultat:** Annet forslag vedtatt

**Behandling i utvalget:**

Innstillingen enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

**Utvalg:** Kommunestyret

**Møtedato:** 22.06.2011

**Sak:** PS 52/11

**Resultat:** Innstilling vedtatt

**Behandling i utvalget:**

Innstillingen enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Formannskapet tilrår at kommunestyret gjør følgende vedtak:

Kommunestyret slutter seg til gjennomføring av hele arealplanen, herunder plan for kommunens kystsoner og sjøarealer, som en samlet prosess.

Formannskapet tilrår at kommunestyret gjør følgende vedtak:

Kommunestyret slutter seg til gjennomføring av hele arealplanen, herunder plan for kommunens kystsoner og sjøarealer, som en samlet prosess.

Med hjemmel i kommunelovens § 13 treffer Tysfjord formannskap slikt vedtak:

1. Tysfjord kommune godkjenner ei økonomisk ramme på kr.713.000,- ekskl. moms til utarbeidelse av revidert kommuneplan for Tysfjord kommune
2. Restfinansieringsbehovet på kr. 213.000,- ekskl. moms innarbeides i budsjettet for 2012.

**Saksutredning:**

Tysfjord formannskap vedtok den 4.3.2010 å gjennomføre en planprosess som innebærer en samlet gjennomgang og revidering av gjeldende kommuneplan, samfunnsdelen og arealdelen. Planarbeidet skal gjennomføres i henhold til Lov om planlegging og byggesaksbehandling (plan- og bygningsloven) som trådte i kraft 1.7.2009. Arbeidet skal inkludere en revisjon av gjeldende kystsonerplan.

Oppstart av kommuneplanarbeidet ble annonsert i mars 2010, samtidig som utarbeidet planprogram ble lagt ut til offentlig ettersyn og sendt ut på høring.

Den 21.06.2010 vedtok kommunestyret ”Planprogram for revisjon av kommuneplanen” som gjør rede for formålet med planarbeidet, beskriver og synliggjør planprosessen og de problemstillinger som anses som viktig i forhold til miljø og samfunn.

Asplan Viak AS er engasjert for å bistå kommunen i arbeidet med kommuneplanen, herunder kommuneplanens samfunnsdel. På bakgrunn av lokal medvirkning gjennom folkemøter høsten 2011, og gjennom et omfattende samarbeid med kommunens prosjektgruppe, har Asplan Viak AS utarbeidet et forslag til samfunnsdel som skal gi grunnlag for høring og offentlig ettersyn.

Prosjektgruppa behandlet forslaget i møte 10.5.2012 og besluttet å legge dette fram for behandling i prosjektets styringsgruppe (formannskapet) 16.5.2012.

Formannskapet skal så avgjøre om forslaget skal sendes ut på høring og legges ut til offentlig ettersyn i henhold til lovens bestemmelser.

### **Kommuneplanens samfunnsdel:**

Samfunnsdelen skal vise hovedtrekkene i kommunens prioriteringer i et langsiktig perspektiv og hvordan en vil oppnå de målsettingene som er satt. Samfunnsdelen er basert på den forutgående planstrategien som har avklart hva som skal føres videre fra gjeldene kommuneplan og hva som skal prioriteres.

Følgende tre satsingsområder er prioritert:

- Levekår og livskvalitet
- Næringsstruktur
- Boligpolitikk

Kommuneplanen er kommunens overordnede styringsdokument og gir rammer for utvikling av kommunesamfunnet og forvaltning av arealressursene. Kommuneplanen består av en samfunnsdel og en arealdel. Samfunnsdelen omfatter også en handlingsdel som angir hva som skal gjennomføres de fire neste budsjettårene, tidsfrister og ansvarsfordeling. Handlingsdel gir grunnlag for kommunens prioritering av ressurser, planleggings- og samarbeidsoppgaver og konkretiserer tiltakene innenfor kommunens økonomiske rammer. Tiltakene forutsettes innarbeidet i kommunens økonomiplan for perioden 2013 – 2016.

Når det gjelder innholdet i samfunnsdelen, vises det til vedlagt dokument.

### **Vedlegg:**

Tysfjord kommune – kommuneplanens samfunnsdel

Konrad Sætra  
rådmann

Tor Svein Skogstad  
plan- og utviklingssjef

## SØKNAD OM KJØP AV INDUSTRI TOMT PÅ DRAG

Saksbehandler: Konrad Sætra

Arkiv: L83

Arkivsaksnr.: 12/98

**Saksnr.: Utvalg**

**Møtedato**

67/12 Formannskapet

16.05.2012

### **Innstilling:**

### **Saksutredning:**

Kim Olsen, Drag søker på vegne av Drag Snarkjøp om ny forretningstomt på Drag. Søknaden omfatter arealene som i Reguleringsplanen for Drag Sentrum er regulert til Serviceformål. Tomten er på ca 8900m<sup>2</sup>. og ligger langs Riksvei 827 mot Kunstgressbanen. Tomten er meget sentral i Dragsområdet og vil være viktig for fremtidig sentrumsdannelse og sentral i forbindelse med gjennomføring av Utviklingsplan for Drag. Rådmannen gjør også oppmerksom på at det er under planlegging et Distriktsmedisinsk senter på Drag og kommunen er nå godt i gang med utarbeidelse av kommuneplanen – herunder arealdelen. Arealdelen i kommuneplanen vil formodentlig bli sluttbehandlet før utgangen av 2012.

Saken legges fram for formannskapet uten innstilling.

### **Vedlegg:**

Konrad Sætra  
rådmann

Konrad Sætra  
rådmann

**SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG  
NÆRINGSFOND  
FLERBRUKSHALL KJØPSVIK**

Saksbehandler: Per Arne Rahka

Arkiv: NAVN

Havbruksfond

Arkivsaksnr.: 12/154

**Saksnr.: Utvalg**

37/12 Formannskapet

68/12 Formannskapet

**Møtedato**

27.04.2012

16.05.2012

**Innstilling:**

Flerbrukshall Tysfjord innvilges et tilskudd på inntil kr. 150 000.- for innkjøp av bord / stoler m.m.

Beløpet utbetales når prosjektet er gjennomført som skissert i søknad og kostnader dokumentert.

For øvrig vises det til gjeldene statutter for havbruksnæringens kultur- og næringsfond, K-styresak 23/11

**Utvalg:** Formannskapet

**Møtedato:** 27.04.2012

**Sak:** PS 37/12

**Resultat:** Saken utsatt

**Behandling i utvalget:**

Møtet ble hevet klokken 15:45. Saken utsettes til neste formannskapsmøte.

**Vedtak:**

Saken utsettes til neste formannskapsmøte.

**Saksutredning:**

Flerbrukshall Tysfjord søker om tilskudd, kr 750 000.- til innkjøp av utstyr til hallen  
Prosjektets totale kostnader er satt til kr. 1 060 930.- og det søkes om investeringsstøtte, kr. 750 000.- / 71 % av oppgitt kapitalbehov.

Innkjøp av inventar og utstyr til flerbrukshallen var innlagt i den opprinnelige finansieringsplanen men måtte tas ut for å dekke kostnadsøkninger som fremkom i slutfasen av prosjektforarbeidet. Posten ble da brukt til selve byggeprosjektet.

Flerbrukshallen skal overleveres fra entreprenør den 01.07.12 og offisiell åpning er planlagt gjennomført den 25.08.12.

Innkjøp av nødvendig utstyr til flerbrukshallen er økonomisk krevende. I forhold til andre omsøkte prosjekter vil det ikke være rimelig å bidra som omsøkt fra Havbruksnærings kultur- og næringsfond med kr. 750 000.-. I søknaden foreligger det ikke finansieringsplan men hoveddelen av kostnadene må åpenbart finansieres ved andre løsninger.

Fondet kan bidra med delfinansiering og etter en samlet vurdering tilrås at det innvilges kr. 150 000.- til innkjøp av bord/stoler m.m. slik at planlagt hallåpning kan gjennomføres som planlagt.

**Vedlegg:**

Konrad Sætra  
rådmann

Per Arne Rahka  
kons. næring/miljø

**SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG  
NÆRINGSFOND  
INGAR N. KUOLJOK, KIRKEGAMME**

Saksbehandler: Per Arne Rahka

Arkiv: NAVN

Havbruksfond

Arkivsaksnr.: 12/174

**Saksnr.: Utvalg**

47/12 Formannskapet

69/12 Formannskapet

**Møtedato**

27.04.2012

16.05.2012

**Innstilling:**

Betinget av at prosjektet kan fullfinansieres innvilges Ingar Nikolaisen Kuljok et tilskudd på inntil kr. 50 000.-

Beløpet utbetales når prosjektet er gjennomført som skissert i søknad og kostnader dokumentert.

For øvrig vises det til gjeldene statutter for havbruksnæringens kultur- og næringsfond, K-styresak 23/11

**Utvalg:** Formannskapet

**Møtedato:** 27.04.2012

**Sak:** PS 47/12

**Resultat:** Saken utsatt

**Behandling i utvalget:**

Møtet ble hevet klokken 15:45. Saken utsettes til neste formannskapsmøte.

**Vedtak:**

Møtet ble hevet klokken 15:45. Saken utsettes til neste formannskapsmøte.

**Saksutredning:**

Ingar Nikolaisen Kuoljok søker om tilskudd, kr 92 000.- til oppføring av kirkegamme på Drag. Prosjektets totale kostnader er satt til kr. 162 000.- og det søkes om investeringsstøtte, kr. 92 000.- / 57 % av oppgitt kapitalbehov.

Kirkegammen er tenkt utformet som et tradisjonelt gammebygg på ca 30 kvadratmeter og vil være et symbolbygg med tydelig og langsiktig effekt. Selve byggingen vil medføre overføring og utvikling av tradisjonell kunnskap.



Gammen skal være tilgjengelig for kirkelige handlinger og vil ha bruk som er forenelig med vigslede kirkebygg. Kirkegammen tenkes oppsatt ved Hamnvatnet, innen Drag aktivitetsparks område.

Rådmannen mener at prosjektet representerer flere interessante elementer og tilrår at søknaden støttes med et tilskudd på inntil kr. 50 000.-

Konrad Sætra  
rådmann

Per Arne Rahka  
kons. næring/miljø

**SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG NÆRINGSFOND  
MÅSKE SIJDDA LILLIAN URHEIM, FORPROSJEKT**

Saksbehandler: Per Arne Rahka

Arkiv: NAVN

Havbruksfond

Arkivsaksnr.: 12/175

**Saksnr.: Utvalg**

**Møtedato**

48/12 Formannskapet

27.04.2012

70/12 Formannskapet

16.05.2012

**Innstilling:**

Tysfjord kommune har mottatt svært mange søknader om støtte fra Havbruksnæringens kultur- og næringsfond og kommunen beklager at de tilgjengelige økonomiske virkemidlene er begrenset.

Deres søknad er ikke gitt prioritet og er således blitt avslått.

**Utvalg:** Formannskapet

**Møtedato:** 27.04.2012

**Sak:** PS 48/12

**Resultat:** Saken utsatt

**Behandling i utvalget:**

Møtet ble hevet klokken 15:45. Saken utsettes til neste formannskapsmøte.

**Vedtak:**

Møtet ble hevet klokken 15:45. Saken utsettes til neste formannskapsmøte.

**Saksutredning:**

Måske/Musken Sijdda SUS Interimstyret ved Lillian Urheim har søkt Tysfjord kommune om et tilskudd på kr. 300 000.- til forprosjektet Måske Sijdda. Søknadssummen utgjør 50 % av en kostnadsramme på kr. 600 000.-

Måske/Musken Sijdda SUS er et selskap som vil bli etablert dersom forprosjektet kan finansieres ved tilskudd som omsøkt fra Tysfjord kommune og Sametinget.

Prosjektideen er to delvis ulike satsingsområder, ”Drift av foretak for opplæring/kurs/opplevelser innen samisk språk, kultur, duodje og historie, rettet mot utdanningssektor og offentlige sektor, samt kurs i kosthold og helse” og “tilby unike lulesamiske opplevelser til reiselivet, i et genuint, samisk miljø i Musken, i Hellemafjorden og i tilgrensende områder i Sverige”

Forprosjektet skal omfatte produktutvikling og prising, markedsundersøkelse, utvikling av markedsplaner, utvikle forretningsplaner, avklare eierforhold og selskapsstruktur og eventuel anbefaling om å gå videre.

Basis for begge satsingsområdene er kombinasjonen natur, levende lulesamisk språk og kultur/samfunn samt egenkopmentanse.

Omsøkte midler er tenkt brukt til prosjektleder, referansegruppe samt andre kostnader

Etter en samlet vurdering og begrenset tilgjengelige økonomiske virkemidler tilrås søknaden avslått.

Konrad Sætra  
rådmann

Per Arne Rahka  
kons. næring/miljø

**SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG NÆRINGSFOND  
LULESAMI ADVENTURE LAPLAND RONALD URHEIM, LULESAMISK REISELIVSBEDRIFT I MUSKEN**

Saksbehandler: Per Arne Rahka

Arkiv: NAVN

Havbruksfond

Arkivsaksnr.: 12/176

**Saksnr.: Utvalg**

**Møtedato**

49/12 Formannskapet

27.04.2012

71/12 Formannskapet

16.05.2012

**Innstilling:**

Tysfjord kommune har mottatt svært mange søknader om støtte fra Havbruksnæringens kultur- og næringsfond og kommunen beklager at de tilgjengelige økonomiske virkemidlene er begrenset.

Deres søknad er ikke gitt prioritet og er således blitt avslått.

**Utvalg:** Formannskapet

**Møtedato:** 27.04.2012

**Sak:** PS 49/12

**Resultat:** Saken utsatt

**Behandling i utvalget:**

Møtet ble hevet klokken 15:45. Saken utsettes til neste formannskapsmøte.

**Vedtak:**

Møtet ble hevet klokken 15:45. Saken utsettes til neste formannskapsmøte.

**Saksutredning:**

Lulesami Adventure Lapland NUF, Norskregistrert Utenlands Foretak ved Ronald Urheim, Tromsø har søkt Tysfjord kommune om et tilskudd på kr. 400 000.- til etablering av lulesamisk reiselivsvirksomhet. Søknadssummen utgjør 50 % av en kostnadsramme på kr. 800 000.-

Virksomheten skal etableres i Musken og Hellemofjorden og grunnlaget for etableringen er kombinasjonen natur, levende samisk språk og kultur/samfunn samt egenkompetanse for å gjennomføre forretningsiden: "Tilby unike, lulesamiske opplevelser til reiselivet, i et genuint, samisk miljø i Musken, i Hellemofjorden og i tilgrensede områder i Sverige"

Vesentlige arbeidsoppgaver vil være investeringer, oppstart av virksomheten, produktutvikling og prising, markedsundersøkelser, utvikling av markedsplaner, utvikling av forrentningplaner samt avklaring av eierforhold og selskapsstruktur i forhold til samarbeidspartnere og underleverandører

Omsøkte midler er tenkt brukt til prosjektledelse, investeringer i kontor- tur og sikkerhetsutstyr, markedsføring, utvikling av moduler, møter og studiereser, eksterne konsulenter samt andre kostnader

Etter en samlet vurdering og begrenset tilgjengelige økonomiske virkemidler tilrås søknaden avslått.

**Vedlegg:**

Konrad Sætra  
rådmann

Per Arne Rahka  
kons. næring/miljø

**SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG  
NÆRINGSFOND  
DRAG/HELLAND SAMFUNNSHUS, UTBYGGING**

Saksbehandler: Per Arne Rahka

Arkiv: NAVN

Havbruksfond

Arkivsaksnr.: 12/178

**Saksnr.: Utvalg**

**Møtedato**

51/12 Formannskapet

27.04.2012

72/12 Formannskapet

16.05.2012

**Innstilling:**

Tysfjord kommune har mottatt svært mange søknader om støtte fra Havbruksnæringens kultur- og næringsfond og kommunen beklager at de tilgjengelige økonomiske virkemidlene er begrenset.

Deres søknad er ikke gitt prioritet og er således blitt avslått.

**Utvalg:** Formannskapet

**Møtedato:** 27.04.2012

**Sak:** PS 51/12

**Resultat:** Saken utsatt

**Behandling i utvalget:**

Møtet ble hevet klokken 15.45. Saken utsettes til neste formannskapssmøte.

**Vedtak:**

Møtet ble hevet klokken 15.45. Saken utsettes til neste formannskapssmøte.

**Saksutredning:**

Drag samfunnshus har søkt Tysfjord kommune om et tilskudd til utbygging av samfunnshuset. Kostnadsrammen er satt til kr. 1 230 787.- Egeninnsats er satt til kr. 394 250.- og det oppgis et finansieringsbehov på kr. 836 537. Eksakt søknadsbeløp er ikke oppgitt.

Huset ble bygget i 1974 og trenger etter hvert å bli oppgradert og tilpasses dagens behov.

Huset blir brukt til mange ulike aktiviteter og blir ofte for lite til store arrangementer.

Noe arbeider er gjennomført, som oppussing av kjøkken, de fleste vinduer og to ytterdører er byttet samt at det er montert varmepumpe.

Gjenstående arbeider er renovering av toaletter, yttertak, bygging av sene samt garderobe og lager. Gjennomføring søkes finansiert ved tilskudd.

Etter en samlet vurdering og begrenset tilgjengelige økonomiske virkemidler tilrås søknaden avslått.

**Vedlegg:**

Konrad Sætra  
rådmann

Per Arne Rahka  
kons. næring/miljø

**SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG NÆRINGSFOND  
ROADSIDE AS, OMBYGGING INVENTAR**

Saksbehandler: Per Arne Rahka

Arkiv: NAVN

Havbruksfond

Arkivsaksnr.: 12/179

**Saksnr.: Utvalg**

52/12 Formannskapet

73/12 Formannskapet

**Møtedato**

27.04.2012

16.05.2012

**Innstilling:**

Tysfjord kommune har mottatt svært mange søknader om støtte fra Havbruksnæringens kultur- og næringsfond og kommunen beklager at de tilgjengelige økonomiske virkemidlene er begrenset.

Deres søknad er ikke gitt prioritet og er således blitt avslått.

**Utvalg:** Formannskapet

**Møtedato:** 27.04.2012

**Sak:** PS 52/12

**Resultat:** Saken utsatt

**Behandling i utvalget:**

Møtet ble hevet klokken 15.45. Saken utsettes til neste formannskapssmøte.

**Vedtak:**

Møtet ble hevet klokken 15.45. Saken utsettes til neste formannskapssmøte.

**Saksutredning:**

Roadside AS har søkt Tysfjord kommune om et tilskudd kr. 150.000- til ombygging og inventar. Søknadssummen utgjør 50 % av en kostnadsramme på kr. 300 000.-

Grunnet endring av leveringsrutiner hos bedriftens matvareleverandør samt å legge til rette for utvidet lagringkapasitet av råvarer beregnet til foredling vil bygging av et kjøle- og fryserom i tilknytning til anlegget på Bognes være nødvendig. I tillegg må noen av lokalenes diskler fornyes samt at bedriften, etter stor etterspørsel fra kunder ønsker å investere i softismaskin. Forøvrig takker bedriften for tidligere tildelte midler fra Tysfjord kommune.



Etter en samlet vurdering og begrenset tilgjengelige økonomiske virkemidler tilrås søknaden avslått.

Konrad Sætra  
rådmann

Per Arne Rahka  
kons. næring/miljø

**SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG NÆRINGSFOND  
"SJØGUTTEN" KNUT KROGH, DIVERSE OPPGRADERING**

Saksbehandler: Per Arne Rahka

Arkiv: NAVN

Havbruksfond

Arkivsaksnr.: 12/180

**Saksnr.: Utvalg**

**Møtedato**

53/12 Formannskapet

27.04.2012

74/12 Formannskapet

16.05.2012

**Innstilling:**

MK «Sjøgutten» ved Knut Krogh innvilges et tilskudd på inntil kr.40 000.- for gjennomføring av ulike oppgraderingsarbeider på båten.

Beløpet utbetales når prosjektet er gjennomført som skissert i søknad og kostnader dokumentert.

For øvrig vises det til gjeldene statutter for havbruksnæringens kultur- og næringsfond, K-styresak 23/11

**Utvalg:** Formannskapet

**Møtedato:** 27.04.2012

**Sak:** PS 53/12

**Resultat:** Saken utsatt

**Behandling i utvalget:**

Møtet ble hevet klokken 15:45. Saken utsettes til neste formannskapsmøte.

**Vedtak:**

Møtet ble hevet klokken 15:45. Saken utsettes til neste formannskapsmøte.

**Saksutredning:**

Knut Krogh søker om tilskudd, kr 50 000.- for gjennomføring av ulike oppgraderinger om bord på MK «Sjøgutten», den gamle lensmannsbåten i Tysfjord. Søknadssummen utgjør 62 % av en kostnadsramme på kr. 80 000.-

Oppgraderingen vil bestå av nødvendig fornyelse og rehabilitering av motor, oppgradering av VHF og noe ekstraordinært vedlikehold.

MK «Sjøgutten» har formell status som verneverdig skip og Tysfjord kommune har opsjonsavtale på kjøp av skipet.

Søknaden om økonomisk støtte er begrunnet med at det er svært utfordrende å oppnå en tilfredsstillende inntjening på båten for dekning av uforutsette kostnader.

MK «Sjøgutten» representerer en viktig del av Tysfjord kommunes historie og har fortsatt en særlig verdi da fartøyet er i daglig drift i fjordbassenget.

Som kommunalt bidrag for nødvendig teknisk oppgradering tilrås prosjektet innvilget kr. 40 000.- i tilskudd.

**Vedlegg:**

Konrad Sætra  
rådmann

Per Arne Rahka  
kons. næring/miljø

**SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG NÆRINGSFOND  
JULEV GÅVÅ ERLING URHEIM, BEDRIFTSUTVIKLING**

Saksbehandler: Per Arne Rahka

Arkiv: NAVN

Havbruksfond

Arkivsaksnr.: 12/182

**Saksnr.: Utvalg**

55/12 Formannskapet

75/12 Formannskapet

**Møtedato**

27.04.2012

16.05.2012

**Innstilling:**

Tysfjord kommune har mottatt svært mange søknader om støtte fra Havbruksnæringens kultur- og næringsfond og kommunen beklager at de tilgjengelige økonomiske virkemidlene er begrenset.

Deres søknad er ikke gitt prioritet og er således blitt avslått.

**Utvalg:** Formannskapet

**Møtedato:** 27.04.2012

**Sak:** PS 55/12

**Resultat:** Saken utsatt

**Behandling i utvalget:**

Møtet ble hevet klokken 15.45. Saken utsettes til neste formannskapssmøte.

**Vedtak:**

Møtet ble hevet klokken 15.45. Saken utsettes til neste formannskapssmøte.

**Saksutredning:**

Julev Gåvå v Erling Urheim søker om tilskudd på kr 55 000.- til investeringer i fotoutstyr, data og programvare. Søknadssummen utgjør 48 % av en kostnadsramme på kr. 115 000.-

Foretakets forretningside er blant annet multimediaforestillinger i egen og andres turismesatsing i Hamsunds Rike og Sábmí. Han ønsker også å kunne tilby bilder, reklame- og profilering innen offentlig og privat virksomhet.

Etter en samlet vurdering og begrenset tilgjengelige økonomiske virkemidler tilrås søknaden avslått.

Konrad Sætra  
rådmann

Per Arne Rahka  
kons. næring/miljø

**SØKNAD OM STØTTE FRA HAVBRUKSNÆRINGENS KULTUR- OG NÆRINGSFOND  
UTVIKLING AV LAVVO**

Saksbehandler: Stig Eriksen

Arkiv: NAVN

Havbruksfond

Arkivsaksnr.: 12/169

**Saksnr.: Utvalg**

**Møtedato**

31/12 Formannskapet

27.04.2012

76/12 Formannskapet

16.05.2012

**Innstilling:**

1. Søknaden innvilges med kr 94.000,-.
2. Beløpet utbetales i henhold til statutter for Havbruksnæringens kultur- og næringsfond.

**Saksutredning:**

Omsøkte prosjekt er et samarbeid mellom Tysfjord kommune og Anne Kalstad Mikkelsen. Tysfjord kommune er hovedsøker og prosjektansvarlig. Anne Kalstad Mikkelsen er ansvarlig for utviklingen av Risstin – Lavvoen. Les vedlagt søknad til Nordland fylkeskommune. Det er gitt melding om følgende tilsagn om midler under forutsetning av at prosjektet fullfinansieres.

- Kr 100.000 fra STH
- Kr 130.000 fra Nordland fylkeskommune

Prosjektet har en kostnads ramme på kr. 324.000.

Det søkes om kr. 94.000 i støtte fra Havbruksnæringens kultur og – næringsfond.

Prosjektet har en økonomisk ramme på kroner 324.000 hvorav det søkes om kroner 150.000 i støtte fra Nordland fylkeskommune.

Prosjektet har flere mål:

*Hovedmålet kan defineres slik: Prosjektet skal bidra til en god balanse mellom bruk av naturområdene som en infrastrukturell ressurs for vitalisering av kulturlandskapet og økonomisk verdiskaping.*

Denne dimensjonen skal oppnås gjennom blant annet bruk av tradisjonell samisk byggetradisjon, kombinert med historiske og etablerte vandringsleder. Prosjektet bygger på nærhet til naturen, samisk kulturlandskap og unike og gode naturopplevelser.

Prosjektets ønsker å teste ut en lavvo i tre (Risstin – Lavvoen) som kan ha samme bruksområde som en tradisjonell lavvo, men som en fast installasjon. Lavvoen skal testes ut langs Grenseleden og ses i sammenheng med tiltakene som skisseres i Grenseledens bruks – og markedsplan.

Lavvoen er et sentralt symbol for den samiske kultur og arkitektur. Bruk av lavvo har for mange blitt en tradisjon, og dens anvendbarhet har også blitt uerstattelig for mange.

Tradisjonelt har den vært laget av duk og stenger av bjørk eller furu (tilpasset et liv der man flyttet på seg). I dag fungerer ikke den spesielt bra. I vårt klima med harde vintre, frost og regn om hverandre ødelegges duken ganske snart. Vi ønsker derfor å bytte ut duken med villmarkspanel av furu. Samtidig ønsker vi at bålet skal være sentralt som i loavddagoahte. Og sitte rundt et åpent bål skaper trivsel. Vi ønsker å bevare stemning med bålet som en sentral samlingsplass for fellesskap. I tillegg vil en slik lavvo kunne fungere slik at man kan opprettholde mye av de samiske tradisjonene, f.eks. tørking av kjøtt, servering av gode matopplevelser og overnatting. Det er derfor ikke et alternativt å bytte bålet mot en ovn. Villmarkspanel medfører at bærekonstruksjon må forsterkes ( tykkere stokker). Det igjen medfører at åpningen ( riehpentráigge) i toppen blir en utfordring. Tykke stokker leder mye vann inn i lavvoen. Det er derfor behov for en ny konstruksjon som hindrer vann å komme inn i loavddagoahte samtidig som røyken må ut.

Tysfjord kommune har i mange år jobbet med å etablere en tursti\led (Grenseleden) mellom Sørfjorden i Tysfjord og Ritsem i Gällivare kommune i Sverige. Unna Tjerus sameby er samarbeidspartner. Grenseleden søker å skape et produkt som skal bygge på samisk og lokal kultur og tradisjoner koblet sammen med kunnskap om markedet. Risstin - lavvoen passer derfor fullkomment inn i konseptet rundt Grenseleden.

Grenseleden er bare en av mange turstier\leder som tilrettelegges for vandring, og med ytterligere satsing vil det være mulig å knytte omkringliggende stier opp mot Grenseleden og dens aktiviteter.

Vandringsleden forbinder to land og tre kulturer, og tilretteleggingen innebærer at flere nå kan få tilgang til det rike natur- og kulturhistoriske landskap som kjennetegner grenseområdene rundt Tysfjord og Gällivare.

I arbeidet med Grenseleden har kulturminner en svært sentral plass. Vandringsleden er med sin historie et kulturminne i seg selv, og det landskap som følger den er et kulturlandskap, der mennesker har levd og virket og etterlatt avtrykk som forteller om deres levemåter, tradisjoner og tro.

I forbindelse med utviklingen av Grenseleden som besøksmål – både for turister og lokalbefolkning – har denne kulturarven to hovedsaklige funksjoner. Gjennom å vise til de kultur- og naturskatter landskapet langs leden har å by på, forsøker vi å vekke interesse for friluftslivsaktiviteter i området. Gjennom tilgjengeliggjøring av kulturminner forsøker vi dessuten å bevare noe av den kunnskap som er lagret i dette miljøet. Vi arbeider med å dokumentere ledens historie, de spor etter mennesker vi fortsatt kan se, og den kunnskap som finnes hos og om de som har levd her.

Gjennom prosjektet kan også samisk arkitektur og byggeskikk videreutvikles og synliggjøres. Risstin -lavvoen tar utgangspunkt i den tradisjonelle lavvoen samtidig som den kombinerer den med dagens behov. Risstin - Lavvoen kan derfor bidra til å sikre og videreutvikle samisk tradisjonell kunnskap om samiske byggeskikker. Risstin - Lavvoen vil gjennom syntese mellom tradisjonell bruk og dagens behov skape en bygning som er funksjonelle og tilpasset klima og basert på lokale ressurs. Råmateriale skal hentes fra skogen og utmarka lokalt og lages etter prinsipper som fremmer en økologisk bærekraft utvikling. Prosjektet medfører at samiske byggeskikker setter sitt preg på landskapet i dag, og blir synlig på en konkret måte. Vi tror at når gamle tradisjoner kombineres med nye behov vil det inspirere flere til å uttrykke identitet gjennom bygninger i sitt nærmiljø. Prosjektet vil dermed være med på å skape tilhørighet og trivsel basert på samisk arkitektur.

#### *Bakgrunn*

Tysfjord og Nord-Salten er også et tradisjonelt samisk område. Samene i dette området har livnært seg av reindrift, fiske, fangst, jordbruk og kombinasjoner av disse. Bygninger og boliger var i tidligere tider tilpasset livet de levde. Loavddagoahte, gammen, sjeltersjåer og njalla var typiske samiske bygninger.

Kunnskapen om og bruken av samiske bygninger i Nord-Salten er nesten forsvunnet. Dette står i kontrast til samisk område på svensk side av grensen. Reiser man over til pite- og lulesamisk område på svensk side vil man se at gamle bygninger er restaurert og tatt vare på. I tillegg er det mange nye samiske bygninger som brukes. Prosjektet kan derfor bidra til å ta tilbake deler av byggetradisjonene som holder på å forsvinne.

#### **9. Kostnadsplan**

Arkitekt	kr. 13 000,-
Mekanisk verksted mm	kr. 30 000,-
Studietur	kr. 10 000,-
Dokumentasjon og beskrivelse	kr. 10 000,-
Lønnskostnader utvikling av prototype	kr. 30 000,-
Materialkostnader	kr. 16 000,-
<b><u>Sum Utvikling av prototype - kostnader</u></b>	<b><u>kr. 109 000,-</u></b>
<b><u>Kostnader ved testing</u></b>	
Innkjøp av 2 prototyper	kr. 100 000,-
Tilpasset vedskjå og utedo	kr. 40 000,-
Helikoptertransport	kr. 50 000,-
Monteringskostnader med lønn	kr. 25 000,-
<b><u>Sum kostnader testing</u></b>	<b><u>kr. 215 000,-</u></b>
<b>TOTALSUM KOSTNADER</b>	<b>KR. 324 000,-</b>
<b>FINANSIERING</b>	
Felles kultur- og næringsfond - STH	kr. 100 000,-
Nordland fylkeskommune	kr. 150 000,-
Tysfjord kommune	kr. 74 000,-
<b><u>SUM FINANSIERING</u></b>	<b><u>KR. 324 000,-</u></b>

Konrad Sætra  
rådmann

Stig Eriksen  
Prosjektleder